

# Yes we help!



## → Pro Person ein Formular ausfüllen!

Remplir un formulaire par personne! / usare una forma per persona! / Fill out one form per person!

<b>Name</b> / nom / cognome/ family name	<b>Vorname</b> / prénom / nome / first name
<b>Geburtsdatum</b> / date de naissance / data di nascita / date of birth	<b>Nationalität</b> / nationalité / nazionalità / nationality
<b>Strasse, PLZ, Ort, Land</b> / rue, code postal, ville, pays / via, CAP, città, nazione / street, postcode, city, country	
<b>Tel</b>	<b>Email</b>
<b>Sprache(n)</b> / langue(s) / lingue / languages <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> I <input type="checkbox"/> E <input type="checkbox"/> _____	<b>T-Shirt</b> <input type="checkbox"/> XS <input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL <input type="checkbox"/> XXL
<b>Notfallkontakt</b> / contact d'urgence / contatto d'emergenza / emergency contact /	

## Know How + Skills

<b>Beruf</b> / profession / professione / profession
<b>Ich habe Stärken und Erfahrung in:</b> / J'ai <u>des points forts et de l'expérience</u> dans les domaines suivants: / Ho forze <u>ed esperienze</u> in: / I have <u>experience and skills</u> in:
<input type="checkbox"/> <b>Festwirtschaft</b> / Hôtellerie et restauration / gastronomia / catering
<input type="checkbox"/> <b>Administration</b> / Administration / amministrazione / administration
<input type="checkbox"/> <b>Sprachen und Kommunikation</b> / Langues et communication / lingue e comunicazione / languages and communication
<input type="checkbox"/> <b>Marketing</b>
<input type="checkbox"/> <b>IT</b> /informatique / informatica
<input type="checkbox"/> <b>Personalführung</b> / gestion du personnel / gestione del personale / staff management
<input type="checkbox"/> <b>Sicherheit</b> / Sécurité / sicurezza pubblica / safety and security
<input type="checkbox"/> <b>Verkehr</b> / Circulation / traffico / traffic
<input type="checkbox"/> <b>Unterhaltung und Spiele</b> / Divertissement et Jeux / spettacolo e giochi / Entertainment and games
<input type="checkbox"/> <b>Eventtechnik</b> / Technique événementielle / tecnologia degli eventi / event technology
<input type="checkbox"/> <b>Kinderbetreuung</b> / Garde d'enfants / assistenza bambini / childcare
<input type="checkbox"/> <b>Reinigung und Abfall</b> / Nettoyage et Déchets / pulizia e rifiuti / cleaning and waste disposal
<input type="checkbox"/> <b>Baumaschinenführer</b> / Conducteur d'engins de chantier / operatore di macchine edili / construction machine operator
<input type="checkbox"/> <b>Lastwagenfahrer</b> / Conducteur de camion / camionista/ truck driver
<input type="checkbox"/> <b>Logistik</b> / Logistique / logistica / logistics
<input type="checkbox"/> <b>Elektro</b> / Électricité /elettricista /electricity
<input type="checkbox"/> <b>Sanitär</b> / sanitaire-plomberie / ingegneria sanitaria / sanitary engineering
<input type="checkbox"/> <b>Handwerk</b> / Artisanat / artigiano / handcraft _____
<input type="checkbox"/> _____
<input type="checkbox"/> _____
<b>Ich kann folgendes Material zur Verfügung stellen:</b> / je peux mettre à disposition le matériel suivant: / posso mettere a disposizione il materiale seguente: / I can provide the following material:

DANKE MERCI GRAZIE THANK YOU

Mail to: [mail@2cv2023.ch](mailto:mail@2cv2023.ch)

# Yes we help!



## Helfereinsatz vor und nach dem Treffen

Volontariat avant et après la rencontre / Volontariato prima e dopo l'incontro / Volunteering before and after the meeting

- **Wähle so viel wie möglich**  
choisir le plus possible / scegliere il più possibile / choose as much as possible

<b>Aufbau</b> / Montage / montaggio / set-up
<input type="checkbox"/> 8./9.07.23 <input type="checkbox"/> 10. - 14.07.23 <input type="checkbox"/> 15./16.07.23 <input type="checkbox"/> 17. - 21.07.23 <input type="checkbox"/> 22. - 24.07.23 <input type="checkbox"/> _____
<b>Abbau</b> / Démontage / smontaggio / dismantling
<input type="checkbox"/> 31.07. - 06.08.23 <input type="checkbox"/> _____

## Helfereinsatz während dem Treffen (25.-30.07.23)

Volontariat durant la rencontre / Volontariato durante l'incontro / volunteering during the meeting

- **Wähle 3 Aufgabengebiete und priorisiere sie** / Choisissez 3 domaines d'activité et établissez des priorités/  
scegliere 3 diverse attività e scrivere la loro priorità / choose 3 tasks and prioritize them

A) B) C) D) E) F)

Prio 1	Prio 2	Prio 3

<b>Besondere Wünsche</b> / souhaits particuliers / desideri speciali / special wishes
<b>Im OK bin ich schon für folgende Aufgabe zuständig:</b> / Au CO, je suis déjà responsable de la tâche suivante: / In OC sono già responsabile del seguente compito: / In the OC I am already responsible for the following task:

- Ich bin Treffenteilnehmer mit Ticket** / Je suis participant et inscrit à la rencontre /  
sono partecipante e iscritto / I'm a participant and have a ticket
- Ich wünsche die gratis Übernachtung im Grossraumzelt (24 Plätze)** / Je souhaite bénéficier de nuitées gratuites dans la tente dortoir (24 lits) /  
vorrei il pernottamento gratuito nella tenda grande (24 posti) / I wish the free overnight stay in the large tent (24 places)
- Ich übernachte im eigenen Zelt auf dem Treffenplatz (40 Euro pro Zelt)** / J'installe ma tente privée sur le site de la rencontre (40 Euro par tente) /  
dormo nella mia tenda sul luogo dell'incontro (40 Euro per tenda) / I spend the night in my own tent on the meeting place (40 Euro per tent)
- Ich organisiere die Übernachtung selbst** / J'organise moi-même les nuitées /  
organizzo personalmente i pernottamenti / I organize the overnight stay myself

## Mit meiner Unterschrift bestätige ich, alles vollständig ausgefüllt zu haben und bestätigte untenstehende zwei Punkte:

Par ma signature, je confirme avoir tout rempli et je confirme les deux points ci-dessous:

Con mia firma confermo di aver compilato tutto completamente e la validità dei due punti sottostanti:

I confirm with my signature that the form is filled out completely and the validity of the two points below:

1. **Ich bin gegen Krankheit, gegen Unfall und Privathaftpflicht versichert** / Je suis assuré en cas de maladie, en cas d'accident et en responsabilité civile privée / sono assicurato contro malattia, incidente e per responsabilità civile / I am insured against illness, accidents and for personal liability
2. **Ich bin mit den Vorgaben des Helfer-Reglements einverstanden** / J'accepte les conditions du règlement des bénévoles /  
accetto le specifiche del regolamento per i volontari / I accept the terms of the volunteer regulations  
⇒ [www.2cv2023.ch](http://www.2cv2023.ch)

**Ort und Datum** / lieu et date / luogo e data / place and date      **Unterschrift** / signature / firma / signature